



How you want to be treated.

備忘錄

致： 住客及親友
發出者： 長期護理及輔助生活計劃總監 Bhavan Manhas
日期 2021 年 10 月 8 日
關於： 長期護理和輔助生活的訪客疫苗接種要求的更新

2021 年 10 月 5 日，卑詩省衛生官員 (PHO) Bonnie Henry 博士和卑詩省衛生部長 Adrian Dix 宣布，長期護理和輔助生活場所的所有訪客 (包括必要訪客和社交訪客) 必須全面接種* COVID-19 疫苗，12 歲以下兒童或經批准的醫療豁免者除外。在進入或通過護理院之前，需要提供疫苗接種證明 (如卑詩省疫苗卡或同等證件) 。

2021 年 10 月 12 日生效

所有進入長期護理和輔助生活設施的訪客都必須接種過一劑疫苗才能進入設施 (不包括 12 歲以下兒童或經批准的醫療豁免) 。完成部分接種的訪客需要在進入設施時接受快速檢測。

2021 年 10 月 26 日生效

所有進入長期護理、輔助生活和急性護理設施的訪客必須證明他們已經全面接種疫苗，才能入內。

- 訪客在進入前必須出示疫苗接種證明，包括只是通過設施進入戶外空間。疫苗接種證明是電子或打印的證明；由政府以二維碼的形式發放，[在此查閱](#)。證明資料包括姓名，並為顯示疫苗接種證明而簽發。
- 未接種疫苗的訪客可以在設施外進行探訪，[任何時候都需要佩戴口罩](#)。
- 在設施中，無論疫苗接種情況如何，都需要佩戴醫用口罩。同情護理的例外情況，如臨終關懷，將根據個別情況予以考慮。如需例外處理，請聯繫設施的護理主任。

請[點擊](#)這裡了解更多關於長期護理和長者輔助生活的訪客必要疫苗接種的信息。

Sites: St. Paul's Hospital | Holy Family Hospital | Mount Saint Joseph Hospital | Youville Residence | St. John Hospice
St. Vincent's: Brock Fahmi, Langara, Honoria Conway - Heather | Crosstown Clinic

Community Dialysis Clinics: Sechelt | Richmond | Powell River | Squamish | North Shore | Vancouver | East Vancouver

在未來的日子裡，我們的天佑護理中心（PHC）護理院領導將與他們的團隊合作，執行衛生廳的這項指令。我們明白這一變化可能會產生一些疑問或提供更多資訊的要求。我們在等待衛生廳另行發布一份《常見問題》文件，以進一步支持這一指令的實施。一旦收到任何額外的資訊，我們將及時通知各位。非常感謝大家的耐心和支持，因為我們致力於保障居民的安全。

探訪上訴程序：

根據衛生廳的長期護理探訪政策和公共衛生令，我們的探訪上訴程序保持不變。

如果您對有關探訪者身份的決定有疑問，我們鼓勵您：

- 有疑慮時請及時與臨床護理團隊成員或臨床護理團隊領導交談。如果您對答復不滿意，我們的居民護理經理將參與交談，為您提供一份包括理由在內的書面決定。
- 假如您對護理院的決定不滿，可以通過電話：604-806-8284 或電郵：jsilver@providencehealth.bc.ca 聯絡病人護理品質辦事處(PCQO)，要求再次考慮決定。
- 假如您對 PHC 的回復不滿，可以通過 PCQO 或自行把問題提交至卑詩省衛生官，電郵：Hlth.visitorappeal@gov.bc.ca。

***全面接種的定義是在接受世界衛生組織(WHO)批准的 COVID-19 全系列疫苗或 WHO 批准疫苗組合後七天。**

了解更多：

- 如要登記接受防疫注射或了解如何獲得第二劑疫苗，請瀏覽：<https://www2.gov.bc.ca/getvaccinated.html>
- 或 <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/vaccine/dose-2>
- 如要了解“卑詩重啟計劃”(BC's Restart)，請瀏覽：<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid19/info/restart>
- 有關長期護理與長者輔助生活設施的最新指南，請瀏覽[卑詩疾病控制中心網站](#)。
- 長期護理設施住客及其家人也可以[在此查看更多的詳細資料](#)。